|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **مكتب الاتصالات الراديوية (BR)** | | |
| الرسالة الإدارية المعممة  **CACE/917** | | 20 أغسطس 2019 |
|  | | |
|  | | |
| **إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية والمنتسبين إليه المشاركين في أعمال لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية والهيئات الأكاديمية المنضمة إلى الاتحاد** | | |
|  | | |
|  | | |
| الموضوع: | **لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية (إدارة الطيف)**  **- اقتراح الموافقة على مشاريع مراجعة 3 توصيات لقطاع الاتصالات الراديوية** | |

تحية طيبة وبعد،

قررت لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية في اجتماعها المنعقد يومَي 6 و7 يونيو 2019، أن تلتمس اعتماد مشاريع مراجعة 3 توصيات عن طريق المراسلة، وفقاً للفقرة 3.2.2.6.A2 من القرار ITU‑R 1‑7. ومن ثم اعتمدت لجنة الدراسات 1 التوصيات المذكورة، ويتعين تطبيق إجراء الموافقة المنصوص عليه في الفقرة 3.2.6.A2 من القرار ITU‑R 1‑7. وترد عناوين مشاريع التوصيات وملخصاتها في الملحق بهذه الرسالة. ويرجى من أي دولة عضو تعترض على الموافقة على مشروع توصية أن تخبر المدير ورئيس لجنة الدراسات بأسباب اعتراضها.

وكما ورد في الرسالة الإدارية المعممة CACE/898 المؤرخة 13 يونيو 2019، انتهت فترة التشاور بشأن اعتماد هذه التوصيات في 13 أغسطس 2019.

وبالنظر إلى أحكام الفقرة 3.2.6.A2 من القرار ITU‑R 1‑7، يرجى من الدول الأعضاء إبلاغ الأمانة ([brsgd@itu.int](mailto:brsgd@itu.int)) في موعد أقصاه 20 أكتوبر 2019 بما إذا كانت توافق أم لا توافق على المقترحات المذكورة أعلاه.

وبعد الموعد النهائي المحدد أعلاه، ستعلن نتائج هذا التشاور في رسالة إدارية معممة ثم تُنشر التوصيات الموافَق عليها في أقرب وقت ممكن (انظر <http://www.itu.int/pub/R-REC>).

ويرجى من أي منظمة عضو في الاتحاد تعلم بوجود براءة اختراع لديها أو لدى غيرها تغطي كلياً أو جزئياً عناصر مشاريع التوصيات المذكورة في هذه الرسالة أن تبلغ الأمانة بهذه المعلومات بأسرع ما يمكن. ويمكن الاطلاع على السياسة المشتركة للبراءات "ITU‑T/ITU‑R/ISO/IEC" في الموقع الإلكتروني: <http://www.itu.int/en/ITU-T/ipr/Pages/policy.aspx>.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

ماريو مانيفيتش  
المدير

**الملحقات:** - عناوين مشاريع التوصيات وملخصاتها  
 - الوثائق 1/201(Rev.1) و1/202(Rev.1) و1/2017(Rev.1)

وتتاح نسخ إلكترونية من هذه الوثائق في الموقع: <https://www.itu.int/md/R15-SG01-C/en>

**التوزيع**:

- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية

- المنتسبون إلى قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية

- الهيئات الأكاديمية المنضمة إلى الاتحاد

- رؤساء لجان دراسات الاتصالات الراديوية ونوابهم

- رئيس الاجتماع التحضيري للمؤتمر ونوابه

- أعضاء لجنة لوائح الراديو

- الأمين العام للاتحاد ومدير مكتب تقييس الاتصالات ومديرة مكتب تنمية الاتصالات

الملحق  
  
عناوين مشاريع التوصيات التي اعتمدتها لجنة الدراسات 1  
للاتصالات الراديوية وملخصاتها

مشروع مراجعة التوصية ITU-R SM.1448-0 [الوثيقة 1/201(Rev.1)](https://www.itu.int/md/R15-SG01-C-0201/en)

تحديد منطقة التنسيق حول محطة أرضية تعمل في نطاقات الترددات  
الواقعة بين MHz 100 وGHz 105

تندرج التعديلات المدخلة على التوصية ITU-R SM.1448-0 ضمن ثلاث فئات وتحدد حسب اسم المؤلف واللون الذي يظهر به التعديل وفقاً للمؤلف المعني.

- تعديلات للاتساق مع نصوص التذييل **7** للوائح الراديو، وتظهر هذه التعديلات بهذا اللون.

- تعديلات صياغية (مثلاً، لم تعد توصيات قطاع الاتصالات الراديوية تستخدم عادةً مصطلح "تذييل" نظراً للبس المحتمل مع لوائح الراديو) أو تعديلات أخرى للنص، مرتبطة بتعديلات لوائح الراديو (وهذه الأخيرة مشفوعة بملاحظات صياغية تشرح الأسباب)، وتظهر هذه التعديلات بهذا اللون.

- تعديلات إضافية لأغراض التوضيح في التوصية والمواءمة بين مختلف أقسام التوصية، بما يشمل إدراج نص غير وارد بالضرورة في التذييل 7، ناجمة عن عدم الاتساق في التوصية ITU‑R SM.1448-0 وقرارات المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2000 بشأن نص التذييل **7** أو غيره من أحكام لوائح الراديو (ملاحظات صياغية تشرح الأسباب)، وتظهر هذه التعديلات بهذا اللون.

توضَّح التعديلات في صفحات غلاف الوثيقة 1/201(Rev.1). وستُزال الملاحظات الصياغية الواردة حالياً في الوثيقة بعد الموافقة على التوصية.

مشروع مراجعة التوصية ITU-R SM.1238-2 الوثيقة [1/202(Rev.1)](https://www.itu.int/md/R15-SG01-C-0202/en)

تحديد عروض النطاق اللازمة وأمثلة عن كيفية حسابها   
وأمثلة مصاحبة عن تسمية الإرسالات

أُدخل التعديل التالي على نص مشروع مراجعة التوصية ITU-R [SM.1138‑2](https://www.itu.int/rec/R-REC-SM.1138-2-200810-I/en) - *تحديد عروض النطاق اللازمة وأمثلة عن كيفية حسابها وأمثلة مصاحبة عن تسمية الإرسالات*:

- تحديث صياغي لإضافة قسم المصطلحات الأساسية غير الموجود في النص والذي يشكل عنصراً من عناصر توصيات قطاع الاتصالات الراديوية.

مشروع مراجعة التوصية ITU-R SM.2110-0 الوثيقة [1/217(Rev.1)](https://www.itu.int/md/R15-SG01-C-0217/en)

إرشادات لاستخدام مديات التردد من أجل تشغيل الأنظمة اللاحزمية   
لإرسال الطاقة لاسلكياً (WPT) من أجل المركبات الكهربائية

تتمثل التعديلات المدخلة على النسخة المنشورة من هذه التوصية في مواءمة المحتوى مع النسق الإلزامي للتوصية، وتحديث حالة العمل المتعلق بمديات التردد ذات الصلة بشحن المركبات الكهربائية، وإزالة مديات التردد المناسبة للأنظمة اللاحزمية لإرسال الطاقة لاسلكياً من أجل شحن الأجهزة المتنقلة والمحمولة، التي تم نقلها إلى توصية جديدة لقطاع الاتصالات الراديوية.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_